

SZENE 16 • NUMMER 7

Rodinné fotky

Marie lädt dich zu ihrem starken schwarzen Tee ein. Eine Wand ihres Wohnzimmers ist voller Familienfotos: ihr Sohn, ihre Tochter, ihr verstorbener Mann, Eliška und deren kleiner Bruder.

130 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann Familienmitglieder benennen und sagen, wie alt Menschen sind.

Marie = ■ Lena (Lukas) = O

■ Dobrý den! Pojd'te dál. Čaj?

O Ano, děkuji.

■ Můj čaj je černý a silný. Jako já!

○ Jé! Moc silný!

Eine ganze Wand ihres Wohnzimmers ist voller alter Fotos.

○ Tolik fotek! To je vaše rodina?

■ Ano, celá moje rodina. To je můj syn a to je moje dcera, Eliščina maminka.

○ Kolik je vašemu synovi?

■ Synovi je padesát, dceři čtyřicet čtyři.

Ein lachender junger Mann auf einem alten Schwarzweißfoto.

○ A kdo je to? Tak mladý!

■ Můj manžel. Tady je mu dvacet.

○ A kde je teď?

■ Už není s námi.

○ To je mi líto.

■ Děkuji. Byl moc dobrý člověk.

■ A to je Eliška a její bratr. Je ještě miminko.

○ Kolik mu je?

■ Jen šest měsíců. A Elišce je devět, skoro deset.

■ Vaše rodina je daleko, v Německu, že?

○ Ano. Moc daleko.

■ Ale i tady máte rodinu. Dům, Elišku... A Mourka.

Mourek springt aufs Regal und stößt das einzige Foto herunter, das zur Wand gedreht ist. Für einen Augenblick siehst du das Gesicht eines Jungen und lockige schwarze Haare.

○ Jé! A kdo je ten chlapec?

■ Ne. Tu ne.

■ Ještě čaj?

Vokabeln

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

skoro fast

DEN WEG FINDEN • FINDING THE WAY

daleko weit

FAMILIE • FAMILY

rodina Familie

syn Sohn

dcera Tochter

matka Mutter

manžel Ehemann

bratr Bruder

miminko Baby

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

chlapec Junge

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

silný stark

mladý jung

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

fotka Foto

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

rok Jahr

měsíc Monat

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobrý den! Pojd'te dál. Čaj?

- ☐ A Lena
- ☐ B Marie

2 Už není s námi.

- ☐ A Marie
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Můj čaj je černý a silný. Jako já!

- ☐ A Und wer ist das? So jung!
- ☐ B Ja, danke.
- ☐ C Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

2 A to je Eliška a její bratr. Je ještě miminko.

- ☐ A Und das sind Eliška und ihr Bruder. Er ist noch ein Baby.
- ☐ B Noch Tee?
- ☐ C So viele Fotos! Ist das Ihre Familie?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Wie alt ist Ihr Sohn?

- ☐ A Kolik je vašemu synovi?
- ☐ B A to je Eliška a její bratr. Je ještě miminko.
- ☐ C Jé! Moc silný!

2 Ihre Familie ist weit weg in Deutschland, oder?

- ☐ A Už není s námi.
- ☐ B Vaše rodina je daleko, v Německu, že?
- ☐ C Děkuji. Byl moc dobrý člověk.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** to? je kdo Tak A mladý!
-

- 2** A ten kdo Jé! je chlapec?
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ To je mi líto.
- ☐ Jé! Moc silný!
- ☐ A kdo je to? Tak mladý!
- ☐ Jé! A kdo je ten chlapec?
- ☐ Jen šest měsíců. A Elišce je devět, skoro deset.

SZENE 16 • WÖRTER

Rodinné fotky

Fotos an der Wand

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören



silný
stark



fotka
Foto



rodina
Familie



syn
Sohn



dcera
Tochter



matka
Mutter



rok
Jahr



mladý
jung



manžel
Ehemann



bratr
Bruder



miminko
Baby



měsíc
Monat

Wörter

AUS DER SZENE

silný

stark

Jé! Moc silný!

fotka

Foto

Tolik fotek! To je vaše rodina?

rodina

Familie

Tolik fotek! To je vaše rodina?

syn

Sohn

Kolik je vašemu synovi?

dcera

Tochter

Synovi je padesát, dceři čtyřicet čtyři.

matka

Mutter

rok

Jahr

mladý

jung

A kdo je to? Tak mladý!

manžel

Ehemann

Můj manžel. Tady je mu dvacet.

bratr

Bruder

A to je Eliška a její bratr. Je ještě miminko.

miminko

Baby

A to je Eliška a její bratr. Je ještě miminko.

měsíc

Monat

Jen šest měsíců. A Elišce je devět, skoro deset.

skoro

fast

Jen šest měsíců. A Elišce je devět, skoro deset.

daleko

weit

Ano. Moc daleko.

chlapec

Junge

Jé! A kdo je ten chlapec?

NEUE WÖRTER**otec**

Vater

To je můj otec.

dědeček

Großvater

Můj dědeček bydlí na vesnici.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 dcera

- ☐ A Tochter
- ☐ B alt
- ☐ C bitte

2 fotka

- ☐ A Foto
- ☐ B jetzt
- ☐ C Preis

3 dědeček

- ☐ A Laden
- ☐ B Großvater
- ☐ C zwanzig

4 mladý

- ☐ A jung
- ☐ B einfach
- ☐ C zehn

5 daleko

- ☐ A unten
- ☐ B Formular
- ☐ C weit

6 chlapec

- ☐ A schon
- ☐ B Trompete
- ☐ C Junge

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

čaj je Moc Dobrý

_____ den! Pojd'te dál. Čaj?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein. Möchten Sie Tee?

je Dobrý Moc čaj

Můj _____ je černý a silný. Jako já!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

čaj je Dobrý Moc

Jé! _____ silný!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

Moc Dobrý je čaj

Tolik fotek! To _____ vaše rodina?

Bedeutung: So viele Fotos! Ist das Ihre Familie?

Ano Dobrý Moc čaj

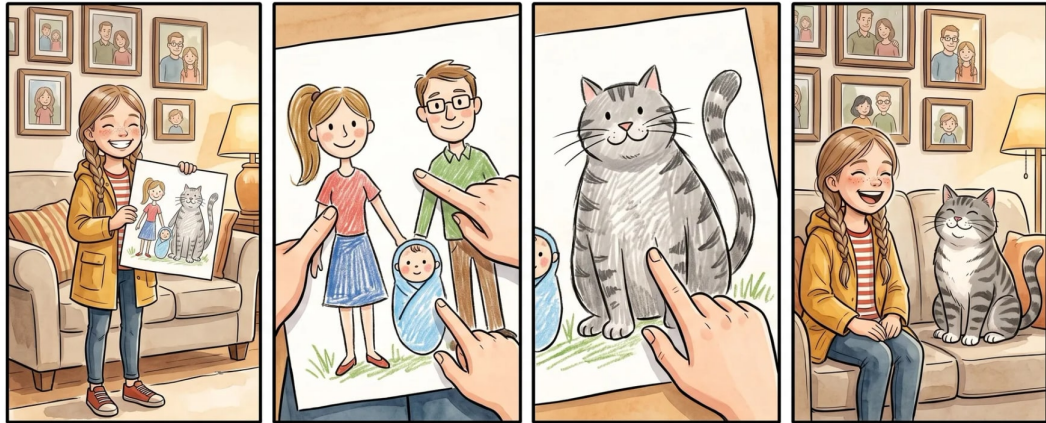
_____, celá moje rodina. To je můj syn a to je moje dcera,

Eliščina maminka.

Bedeutung: Ja, meine ganze Familie. Das ist mein Sohn. Und das ist meine Tochter, Eliškas Mutter.

W3) SCHAU! DAS IST MEINE GANZE FAMILIE.

Fülle die Sprechblasen aus.



dědeček rodina bratr bratr

Eliška: Podívej! To je celá moje _____.

Eliška: To je maminka, tatínek a můj _____. Je ještě miminko.

Lena: A kdo je to? Tvůj _____?

Eliška: Ne! Mourek. Taky můj _____!

Bedeutung: 1. Schau! Das ist meine ganze Familie.

2. Das ist Mama, das ist Papa und das ist mein Bruder. Er ist noch ein Baby.

3. Und wer ist das? Dein Großvater?

4. Nein! Das ist Mourek. Er ist auch mein Bruder!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

je Moc čaj Dobrý

_____ den! Pojd'te dál. Čaj?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein. Möchten Sie Tee?

Dobrý je čaj Moc

Můj _____ je černý a silný. Jako já!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

Moc Dobrý čaj je

Jé! _____ silný!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

čaj je Dobrý Moc

Tolik fotek! To _____ vaše rodina?

Bedeutung: So viele Fotos! Ist das Ihre Familie?

čaj Moc Dobrý Ano

_____, celá moje rodina. To je můj syn a to je moje dcera,

Eliščina maminka.

Bedeutung: Ja, meine ganze Familie. Das ist mein Sohn. Und das ist meine Tochter, Eliškas Mutter.

Moje rodina

Familie und Besitz

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Tschechisch

Online lesen & hören



Familie und Besitz

Besitzformen passen zum besessenen Nomen: **můj bratr, moje sestra, moje dítě, moji bratři, moje sestry**. Vertrautes „dein“ heißt **tvůj/tvoje/tvoji**, höfliches „Ihr“ oder „euer“ heißt **váš/vaše/vaši**, „unser“ heißt **náš/naše/naši**.

„Sein“ heißt **jeho**, „ihr“ heißt **její**, „deren“ heißt **jejich**. Die Formen **jeho** und **jejich** verändern sich nicht. Die Form **její** hat in den grundlegenden Mustern hier eine gemeinsame Form, verändert sich aber in manchen Fällen, um zum besessenen Nomen zu passen. Lerne die vollständige Familiengruppe: **matka, otec, rodiče, bratr, sestra, syn, dcera, babička, dědeček, manžel, manželka, dítě, vnouče**. Für ein männlich belebtes Objekt verwendest du **mám bratra**, nicht **mám bratr**.

Tschechisch	Bedeutung
To je moje sestra.	Das ist meine Schwester.
To je můj bratr.	Das ist mein Bruder.
Mám jednoho bratra.	Ich habe einen Bruder.
To jsou moji rodiče.	Das sind meine Eltern.

To je moje sestra.

Das ist meine Schwester.

To je můj bratr.

Das ist mein Bruder.

Mám jednoho bratra.

Ich habe einen Bruder.

To jsou moji rodiče.

Das sind meine Eltern.

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 To je moje sestra.

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

2 To je můj bratr.

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

3 Mám jednoho bratra.

Bedeutung: Ich habe einen Bruder.

- 4 To jsou moji rodiče.

Bedeutung: Das sind meine Eltern.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

- 1 To je _____ sestra.

- ☐ A moji
- ☐ B moje
- ☐ C můj

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

- 2 To je _____ bratr.

- ☐ A moje
- ☐ B můj
- ☐ C moji

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

3 Mám jednoho _____.

- ☐ A bratra
- ☐ B bratři
- ☐ C bratr

Bedeutung: Ich habe einen Bruder.

4 To jsou _____ rodiče.

- ☐ A můj
- ☐ B moje
- ☐ C moji

Bedeutung: Das sind meine Eltern.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

můj moje

To je _____ sestra.

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

moje můj

To je _____ bratr.

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

bratr bratra

Mám jednoho _____.

Bedeutung: Ich habe einen Bruder.

můj moji

To jsou _____ rodiče.

Bedeutung: Das sind meine Eltern.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 je sestra. To moje

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

- 2 bratr. To je můj

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

- 3 jednoho Mám bratra.

Bedeutung: Ich habe einen Bruder.

- 4 moji jsou rodiče. To

Bedeutung: Das sind meine Eltern.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Das ist meine Schwester. Du sagst:

- ☐ A To je můj sestra.
- ☐ B To je moje sestra.

2 Das ist mein Bruder. Du sagst:

- ☐ A To je můj bratr.
- ☐ B To je moje bratr.

3 Ich habe einen Bruder. Du sagst:

- ☐ A Mám jednoho bratr.
- ☐ B Mám jednoho bratra.

4 Das sind meine Eltern. Du sagst:

- ☐ A To jsou moji rodiče.
- ☐ B To jsou můj rodiče.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ① To jsou moji rodiče. | Ⓐ Das ist mein Bruder. |
| ② To je moje sestra. | Ⓑ Das sind meine Eltern. |
| ③ To je můj bratr. | Ⓒ Ich habe einen Bruder. |
| ④ Mám jednoho
bratra. | Ⓓ Das ist meine Schwester. |